

CLUBS

VELO CLUB

Sorties du samedi 19 juillet 1980

. Section masculine

Groupe 1 : Rendez-vous à la Piscine de Ferney-Voltaire à 7h. (heure suisse).
Parcours de 107 kms, sans difficulté spéciale.

Groupe 2 : Rendez-vous à la Piscine de Ferney-Voltaire à 7h30 (heure suisse).
Parcours de 90kms (incluant la route forestière de Thoiry à Gex).

. Section féminine

Groupe 1 : Rendez-vous parking Piscine de Divonne à 13h30 (heure suisse) pour effectuer la montée de St.Cergue - retour par Arzier-Trélex. Total 46 kms.

Groupe 2 : Rendez-vous au parking Piscine Divonne à 14h pour un parcours plus facile de 33 kms, auxquels pourront s'ajouter - à volonté ! - les tours du lac.

RAPPEL : Sortie familiale avec pique-nique du dimanche 27 juillet 1980.
3 parcours vous seront proposés, avec le même point de ralliement : LAJOUX (Jura) 1er parcours : rendez-vous au centre de Lajoux, à 8h. (heure suisse), pour 100 kms.
2ème parcours : dès 9h. pour 50 kms.
3ème parcours : dès 10h30 pour 25 kms.
et à l'issue de ces parcours, pique-nique familial dès 11h30 (heure suisse), à Lajoux, sur le terrain d'un des membres du Club, que le Comité remercie vivement à cette occasion.

CLUB DE PETANQUE

CONCOURS DE DOUBLETES FORMEES

VENDREDI 18 JUILLET 1980 à 19h.

Buffet.....Buvette.

CERN WOMENS'S CLUB

WELCOME MEETING FOR WIVES OF NEWCOMERS

Each month, members of the CERN Women's Club welcome newly arrived wives to help with integration into the local community.

The meeting will take place in the coffee Lounge, Restaurant No.2 (Tortella) from 2.15 p.m. to 4 p.m.

The next meeting will be on Tuesday 29 July 1980.

COOPERATIVES

INTERFON

MAZOUT : Le remise de 2,50 Frs. par 100 litres est maintenue jusqu'au 30 septembre 1980.

VINS : Notre cave est bien approvisionnée, venez vous renseigner à notre magasin de St. Genis.